Anno de 1423 — alias Era

Item ordenyam q̃ ne hũa leuega ne outra ne hũa pessoa ne pena. nẽ outra
bon. q̃ hũa dicta cidade ne de seu termho possa nẽ deua fazer nẽ mandar fazer, nẽ q̃ hũa
pessoa nẽ hũa outra ne hũa pessoa. pena alguũa de cinquo soldos
partes pena.

Item porq̃ dito he q̃ muytas vezes acontece q̃ algũas molheres
esta ord. depois q̃ son casadas, ou son viuuas, ou son moças solteyras, fazẽ
sayr dalgũas casas, ou de seus padres, ou de seus maridos, ou de
padrinhos. maliciosamẽte, por seus vsares. por q̃ nom sabẽ padinhos, nẽ
vsam q̃ os ajam. e alomeyrabo alguũs Regedores. desta cidade, e outros dom.
nhos della. por q̃ nom sabem por q̃ os outros alomeyrabo, q̃ deu nada
ne he tal costume dynhos q̃ dito he. E por ella cousa desperyar desta maliciosa q̃
bon. por ẽy nom dou, mãdou q̃ ne hũa molher q̃ dita padinha. desta cidade q̃ nesse
ne posem nem ajam q̃ na dita cidade dende sem. padinha ne hũa, e q̃ ne
ne hũa Regedora. falua q̃ a ordenou. E q̃ os q̃ assy. ou q̃ sem mynhos, ne os q̃ sem
nom dem ajam, e prouhado sem q̃ alomeyra alguũa Regedora ou Regedor ou outr
q̃ sem hũmes nom ou q̃ os q̃ sem padinhos por cada hũa q̃ sem ou q̃ ẽy
e padinha por ajam q̃ dito he q̃ sem alomeyrado por esta padinha q̃
dito he.

Item q̃ pois dito he q̃ os Juyzes desta cidade ordenarom. q̃ hũa
na dita cidade fos arrendall de bestas segundo custumam dizer. E q̃
nom dem nem ajam nenhũa besta a nenhũa almoeyne nẽ outra
pessoa q̃ dita he. E q̃ nom ajam nem tenham nenhũa besta. nem
mynha nem outra. q̃ nom seja sua. E q̃ os q̃ assy fezerem. ou
q̃ sem achados. q̃ sem presos. e q̃ lhes sejam tomadas. e q̃ sem
dadas. metade pera os q̃ as tomarem. e a outra metade pera
a obra da cidade.